

Архив № 595
№ 12
0-7644
Сумської області
Д-7644

Управління СБУ
по Сумській області

фугитивне

ДЕЛО № 67501

Балабан

Василь

Никифорович

начато 14 февраля 1946 г.

окончено 30 августа 1955 г.

на 7 листах

Держархив
Сумської області

0-7644

12

595

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77

АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района

Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома

АКТУАЛЬНЫХ ГАЗЕТ

пор девять раз собирались мастер-общезаводские совещания. Много полезного услышали они здесь». «Правда» из таких совещаний мастеров «Заговора» узнала с новшествами, которыми в технологию производства на московском заводе «Красный».

После этого мастера стали внедрять поточную сборку... В 1947 заканчивается оборудование японскими. Оборудование транспортные средства, соответствующие при-ряду с процесс сборки. Производитель-уда на монтажных работах уже в два с половиной раза...

Признанию, эта форма работы себя оправдала. «Основным и важным итогом совещаний», — пишет тов. Гордеев, — «возросшая инициатива мастеров, чтобы привлечь внимание всей об-ласти к насущным вопросам про-изводства».

О ХОЗЯЙСТВЕННЫХ КОЛХОЗОВ

Васильев. На территории Грайворонского района, Кур-рионетов, едут за колесной мазью в созданные поездки колхозам обходят-ся много времени. «Кур-панья» напечатала письмо председа-теля «Новая жизнь» тов. Наседки-Макартне: «Предложили бы раз мы ни спрашивали Макартне Иваново-Лисичанского сель-предло будут колесная мазь, веревка, соруя, — нам всегда отвечают: оваров нет и не ожидается...»

На то можно купить в Харькове, нельзя в Грайвороне? Почему предметы отсутствуют на курских

номере «Курской правды» вы-веден председатель колхоза из Октябрь-ского. Тов. Шелоков. Он критикует обвине-оз и другие областные органи-сущая, что они не организовали про-подтвер-хозяйственных предметов, крайне против-олхозам. В письме тов. Ше-Япония:

Нехватает таких простых, но не-для хозяйства предметов, как мане, га, оглобля. Где их купить? дани и беслесный, а местные коопе-нять когда не торгуют ими».

бесчинством опубликовать эти два пись-свой она провела предварительную дят выяснилось, что ни областная могут-миссия, ни отдел местной про-освещен, ни облпотребсоюз по-настоя-

Таковы вопросы удовлетво-уставственных нужд колхозов. «Кур-он дей» сопроводила письма пред-нала колхозов редакционным Примеча-допуска-любят-секрет-затель-если там внутренней и внешней по-

РАБОТНИКОВ

Отклики иранских газет на советскую ноту Ирану

ТЕГЕРАН, 5 февраля. (ТАСС). Как изве-стно, 31 января посол СССР в Иране вру-чил иранскому правительству ноту по по-воду деятельности американской военной миссии в Иране, направленной на превра-щение Ирана в военно-стратегическую ба-зу США.

В связи с этим тегеранская газета «Кия-ме Иран» пишет: «К несчастью, следует сказать, что содержание советской ноты со-вершенно правильно». Газета отмечает, что она уже несколько раз выражала свое бес-покойство по поводу деятельности американ-ских советников, но правительство не было озабочено этим вопросом и ограничивалось лишь публикацией лживых опровержений. Однако, заявляет «Кияме Иран», если во-енное министерство и правительство печата-ли «опровержения» о вредной деятельно-сти американцев, то это не является осно-ванием для того, чтобы советское прави-тельство также подтверждало эти «опровер-жения» или бесечно смотрело на них. Га-зета далее пишет, что советское правитель-ство обязало иранский народ договором 1921 года предотвращать внутри Ирана всякую провокацию против Советского Союза. И сегодня Советский Союз имеет право в своей ноте рассматривать деятель-ность американских советников как проти-воречающую тексту договора 1921 года.

В другой статье «Кияме Иран», ссылаясь на надежный источник, сообщает, что аме-риканский посол в Иране Аллен имел встречу с премьер-министром Хакими и ин-

структурировал его, какой ответ следует дать на ноту советского правительства.

Газета «Набарде эмуз» (орган партии «Иран») указывает, что заем у Америки на закупку вооружения противоречит ин-тересам Ирана и что этот заем в связи с усилением американского влияния в иран-ской армии повредит независимости Ирана и вызовет негодование Советского Союза.

Касаясь советской ноты, газета пишет, что Советский Союз справедливо расценива-ет пребывание американских советников в Иране как нарушение своей безопасности.

Газета «Дад», критикуя внешнюю поли-тику правительства, пишет, что ответ, от-вергающий советскую ноту, не сможет укрепить позицию Ирана и что во внешней политике должен быть избран более ясный путь.

Газета «Мардом» заявляет, что прави-тельство Хакими не сможет обмануть иран-ское общественное мнение несколькими лживыми «опровержениями», которые не улучшат отношений с Советским Союзом.

«Единственный разумный путь, — пи-шет газета «Мардом», — для устранения омраченности в отношениях между обеими странами состоит только в политике, сов-местимой с добрососедскими отношениями, и в подтверждении договоров, заключенных с Советским Союзом, а не в создании недо-вольства и тревоги у нашего соседа путем подготовки почвы для опасных провокаций и активности американцев».

Сообщение французской газеты «Аксон»

ПАРИЖ, 5 февраля. (ТАСС). Ежене-дельная газета «Аксон» опубликовала корреспонденцию из Тегерана под заголов-ком «Государственный департамент США отдаст распоряжения о высылках из Ирана».

«После того как государственный де-партамент дал соответствующие инструкции посольству США в Тегеране, — говорится в сообщении, — генерал Шварцкопф, яв-ляющийся американским советником при иранской жандармерии, составил и передал правительству Хакими проект мероприя-тий, предусматривающий высылку демо-кратических элементов из Ирана».

1 января проект Шварцкопфа был одобрен комиссией безопасности при иран-ском генеральном штабе. Правительство в свою очередь санкционировало этот проект и решило выслать 6 тысяч человек из провинций Гилян, Хорасан и Иран-ский Азербайджан, а также 3 тысячи че-ловек из Тегерана. В городах Решт, Пехле-ви, Казвин и Нишапур полиция уже соста-вила списки лиц, которые должны быть арестованы и высланы.

Все подозрительные лица будут высла-ны в южные провинции и размещены в районе Бендер—Аббас и на острове Кипм, в горном ущелье Омуриш, где в настоящее время создаются специальные лагеря».

Бесчинства американской военной полиции в Вене

ВЕНА, 5 февраля. (ТАСС). По име-ющимся сведениям, командование советски-ми оккупационными войсками в Австрии заявило американскому командованию ре-шительный протест против имевших место за последние дни провокационных нападе-ний американской военной полиции на советских военнослужащих при исполне-нии ими служебных обязанностей.

26 января американская военная поли-ция напала на солдат Советской Армии Бозловича и Рябова, пытаясь отнять у них

лицейские избили военнослужащего Сви-ридова, а затем увезли его с тяжелыми увечьями в американский госпиталь. Ра-неный советский солдат был передан со-ветской комендатуре только после энергич-ного требования последней. По свидетель-ству врачей он находится в тяжелом со-стоянии. Одновременно американской по-лицией была увезена советская гражданка Зинаида Као, которая, несмотря на неодно-кратные требования советской комендату-ры, до сих пор не выдана советским вла-

Отклики в Румынии на подписание советско-румынского договора

БУХАРЕСТ, 6 февраля. (ТАСС). Все бухарестские газеты публикуют на первых страницах материалы о состоявшемся в Москве подписании между Советским Союзом и Румынской народной республикой договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи. Газеты на видных местах помещают коммюнике по поводу заключения договора, полный текст договора, а также выступления В. М. Молотова и доктора Петру Гроза, сопровождаая это широкими комментариями.

Газета «Тимпул», высоко оценивая важность и значение заключенного в Москве договора, пишет: «Верный решением, принятым в Ялте и направленным к обеспечению свободного демократического развития народов, Советский Союз сплачивает вокруг себя всех тех, кто не хочет поступиться своим национальным суверенитетом. Заключенные в юго-восточной части Европы договоры о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, проникнутые миролюбивым духом и принципами сотрудничества в соответствии с уставом Объединенных Наций, отражают успехи, достигнутые народно-демократическим лагерем в его стремлении к миру и свободе народов».

Газета «Универсул» пишет, что «внешняя политика Советского Союза отражает стремления всех свободолюбивых народов мира. Занятая Советским Союзом на заседаниях ООН, Совета Безопасности, на конференциях Совета министров иностранных дел позиция подлинного защитника

независимости и интересов народов нашей ныне свое выражение в заключенном с Румынией договоре, который обеспечивает Румынии ее национальную независимость, территориальную целостность и счастливую жизнь для народа».

Газета «Скынтейя» вышла сегодня под большим амплажом: «Да здравствует вечная дружба между румынским народом и народами Советского Союза — гарантия независимости и процветания нашей страны».

«Скынтейя» по поводу договора пишет: «В то время как крупные западные государства, руководимые представителями интересов американского империализма, всё больше и больше превращаются в обыкновенные колонии доллара, наша страна заключает первый раз в истории договор с великой державой на равных условиях. В то время, когда в империалистическом мире договоры закрепляют систему экономической и политической зависимости, договор между Советским Союзом и нашей маленькой страной «новывается на взаимном уважении, защите независимости и национального суверенитета. Быть союзником и другом Советского Союза — это значит быть союзником и другом одной из самых великих миролюбивых держав, самой могучей силы мира и демократии, народа, который всё выше поднимает культуру и цивилизацию мира. Быть союзником такой страны — это значит ускорять путь развития своей собственной страны».

Решения политбюро Французской коммунистической партии

ПАРИЖ, 6 февраля. (ТАСС). В газете «Юманите» опубликовано сообщение о заседании политбюро Французской коммунистической партии.

Политбюро Французской коммунистической партии, говорится в сообщении, рассмотрело экономическое и финансовое положение, сложившееся в связи с осуществлением плана Мейера. Чрезвычайные изъятия, которые нанесут тяжелый удар крестьянам и средним классам городов, не затрагивая интересов крупных капиталистических компаний, обрекут на банкротство многих ремесленников, торговцев, мелких и средних промышленников, что приведет к безработице большого числа трудящихся. Политбюро обличает эту продиктованную американскими империалистами политику, как противоречащую национальным интересам. Политбюро подчеркивает, что первые результаты девальвации выражаются в росте цен, который наносит тяжелый удар трудящимся массам, в то время когда ликвидация валютного контроля и учреждение свободного рынка золота и валюты еще больше облегчают вмешательство американского империализма в экономическую и политическую жизнь Франции.

Для противодействия этим планам разорения и ограбления, которые ведут Францию к катастрофе, необходимо: осуществлять действительное единство трудящихся

Рассмотрев вопрос о франко-итальянском таможенном соглашении, политбюро констатировало, что при нынешних условиях заключение такого соглашения, далеко не служа интересам французского и итальянского народов, пойдет на пользу американского империализма. В самом деле, заключенный недавно договор между США и Италией ставит последнюю в возросшую экономическую и политическую зависимость от США. Политбюро считает, что при таких условиях заключение франко-итальянского таможенного соглашения дало бы правительству США дополнительные возможности вмешательства в экономические дела Франции. Заботясь о поддержании и расширении дружественных отношений между итальянским народом и французским народом, политбюро протестует против мер запрещения демократической ассоциации «Свободная Италия», которые недавно приняты министром Жюлем Мокем.

Политбюро с возмущением протестует против ареста вьетнамского парламентария Тран Нгюк Дана, последовавшего за арестом многих вьетнамских трудящихся. Политбюро решило поддержать действия народных масс, требующих освобождения Тран Нгюк Дана и всех незаконно арестованных трудящихся, выражая таким образом чувства братской дружбы, связывающие фран-

К пребыванию американских военных кораблей в итальянских портах

РИМ, 6 февраля. (ТАСС). Газеты публикуют сообщения агентства Ассошиэйтед Пресс из Вашингтона о том, что «итальянское правительство просило в неофициальной форме правительство США сократить число визитов американских военных кораблей в итальянские порты. Итальянское правительство указало на то обстоятельство, что в политическом отношении было бы желательным отложить визиты американских военных кораблей в связи с тем, что итальянские коммунисты воспользовались их пребыванием в итальянских портах пропагандистских целях, и к тому же уже имел место протест со стороны Москвы. Эта просьба была сформулирована и днях премьер-министром де Гаспери в его беседе с послом США в Риме Данном. Как известно, — добавляет агентство, — итальянское правительство публично заявило о том, что визиты американских военных кораблей в итальянские порты производились его согласия».

Приведенное выше сообщение опубликовано во всех римских газетах, за исключением органов де Гаспери и Паччарди — «Пополо» и «Воце републиканы».

Центральный орган коммунистической партии Италии газета «Унита» пишет, что в итальянском министерстве иностранных дел сообщение американского агентства было квалифицировано как «достойное доверия». «Если это известие подтвердится, — замечает газета, — то объяснению можно искать лишь в той волне негодования, которую вызвало в итальянском народе прибытие американской морской пехоты в Апулию. Как явствует из самого американского сообщения, де Гаспери весьма озабочен тем влиянием, которое окажет прислужничество правительства перед Америкой на исход будущих выборов. Движение народа, возглавляемое коммунистами, заставило де Гаспери перейти к поспешному отступлению».

Орган социалистической партии газет «Аванти» пишет по этому поводу: «Еще несколько дней тому назад Сфорпа упорно настаивал на том, что приток американских военных кораблей и солдат в наши порты является всего-навсего обычным проявлением вежливости. Что произошло с тем пор, чтобы де Гаспери мог решиться протестовать свою робкую просьбу на ухо американскому послу? Случилось попросту то, что Народный демократический фронт захватил призыв народа к защите национальной независимости против политики распродажи родины. Случилось то, что единодушный протест граждан города Таранто против прибытия туда морской пехоты США заставил призадуматься отдел по делам связанным с проведением выборов при руководстве христианско-демократической партии. Настроение общественного мнения не оставило де Гаспери никаких сомнений и он, прежде чем принимать решение, назначении даты, когда его партия будет призвана к ответу перед страной, считая уместным, чтобы сообщение, специально переданное через вашингтонские каналы

Справка

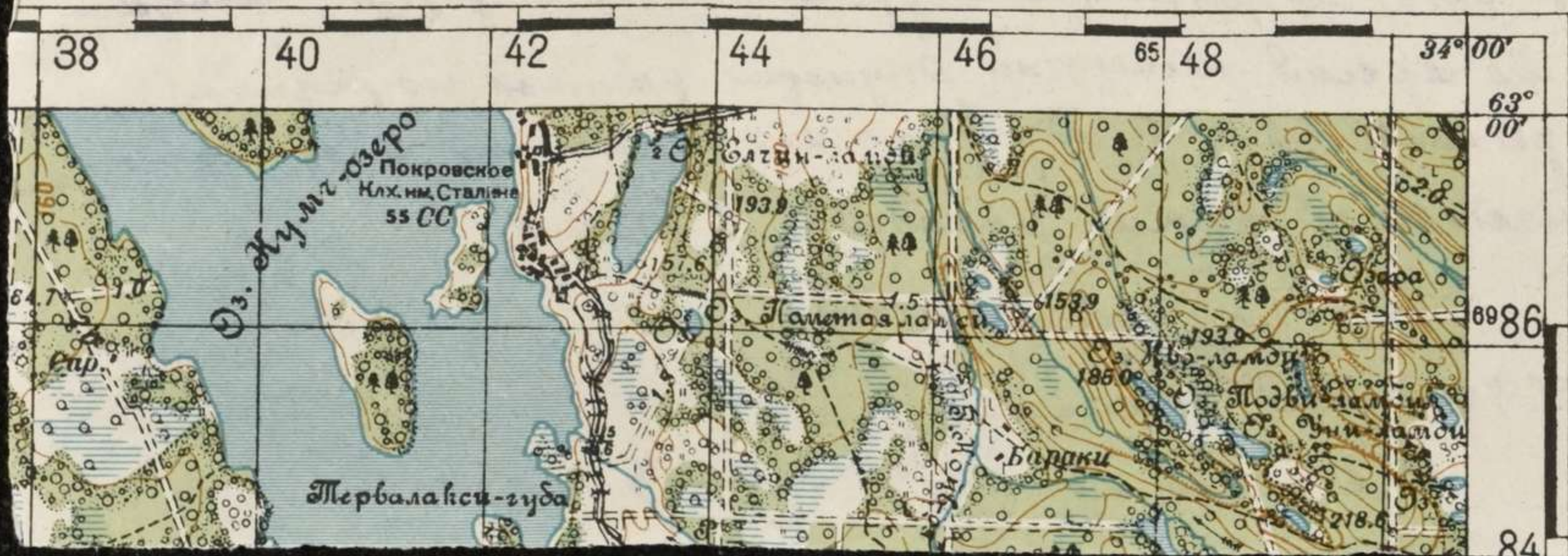
Выдан исполнительным Комитетом Грузинского
Семского Совета депутатом трудящимся
Заведующий Василий Никиторович. 1924 года рождения
1. 9 Января 1942 года
7 Это действительно уроженец Сем. С. уезда, который
во время немецкой оккупации работал по разным
работам. В 1942 году бежал из лагеря наемно в Германию
в настоящее время находится в РККА.

Всем удостоверяется
Председатель Семского Совета
Семский Никитович

N KARTASTO

(СЕМЧОЗЕРО)

РСФСР КАРЕЛЬСКАЯ АССР



Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 282 или СПП № 31
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Моршань

1. Фамилия, имя, отчество	<u>Балабан Василий Никитович</u>
2. Год и место рождения	<u>1924. Сумская обл. Штеповский р-н с. Грунь</u>
3. Национальность	<u>укр.</u>
4. Образование	<u>2 кл.</u>
5. Специальность	<u>Кочетовский</u>
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	<u>с. Грунь работал в колхозе</u>
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	<u>Да.</u>
8. Почему оказался на территории другого государства	<u>20.11.43 насильно увезен.</u>
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	<u>Нет.</u>
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	<u>Нет.</u>
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	<u>г. Мухомин-Слободской работал в колхозе</u>
12. Какие отобраны документы при регистрации	<u>Работная книжка и раб. книжка</u>
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	<u>отец Никитов брат Григорий Иван в с. Грунь</u>
14. Куда следует на постоянное жительство	<u>Сумская обл. Штеповский р-н с. Грунь</u>

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Балабан.

Регистрационный лист заполнил

подпись: г. НКЗБ Вит

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Балабан.

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Балабан.
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря

194 г.

Архивное

№

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

Согласен:

Нач.

отд. УКГБ при СМ СССР
по Ленинградской обл.

1955 г.

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Гюльскую границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения		Балабан Василий Никифорович		
2. Год, месяц и число рождения		1924г		
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)		Сумская обл. Итеновский р-н с Грунь.		
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу		тот же		
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени		Украинцу, украин. нет		
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)		б/н		
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)		нет		
8. Образование, когда, где учился, что окончил		ЗКЛ с Грунь 1939		
9. Профессия, специальность		нет		
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)		нет		
11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:				
Д а т ы		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939.	1941	кал. "Мишина"	калхоз	Сумская обл. Итеновский р-н с Грунь.
12. Отношение к воинской службе (род войск, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)		нет		
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции		нет		

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		нет		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение

нет

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию

проживал по месту рождения где был оккупирован немцами

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов

нет

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес места жительства
Поступления	Увольнения			
1941	1943	Сельской общины	крестик	Сумской обл. Итшесовский р-н с. Грунь

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)

1943 был угнан в Германию в Итшесовский р-н

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден

нет

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
1943	12.4.45	Бухарь	Германия г. Мюнхен	работал в с/х
12.4.45	22.4.45	Освободили фронт	Германия г. Стутгарт	не работал

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других военных антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)

нет

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родины, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)

никого

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)

Освободили Атау французы и пер. в тюрьму от куда в составе раб. б-и в СССР. 5.4.45.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если были в постоянном месте жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Биллобаи Никигор Несторович	1892	отец	Сумской обл. Итшесовский р-н с. Грунь колхоз	там же колхоз из перенесен

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете:

- а) за время пребывания в армии;
б) за время пребывания на советской оккупированной территории;
в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)

Ни кто

27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно

Ничего

28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать

Сумского обл. Шенювский р-н
с. Грунь

29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№

нет

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки



ПАСПОРТНО-ФИЛЬТРОВАЯ КОМИССИЯ

Подпись опрошенного

Балабан

Анкета заполнена

14 февраля

1946 г. в

48 рабочий Б-и

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

Сталинской обл. Куйбышев трест уголь шахта 144.

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Опер. Уполн. 1-го Васильченко

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

Васильченко

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

14 февраля

месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

Балабан В.И. с 1941 по 1943 гг. жил на оккупир. тер. раб. крест.

(фамилия, инициалы)

с 1943 по 1944-45 гг. был улан в Армянскую рабочую на с/х

у Бауэра, других конгр. лагер. и др. работ.

РЕШЕНИЕ: Балабан вернуть в постоянные кадры промышленности.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ

Зам. наг. УНКВД подпол.

(должность, звание и фамилия (разборчиво))

(подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:

Представ. Окр. СМЕРИ подпол.

(должность, звание и фамилия)

Представ. УНКВД подпол.

(должность, звание и фамилия)

Тябичко

(подпись)

Буланцев

(подпись)

Григорьев

(подпись)

67501

1. Фамилия *Бабалобан*
2. Имя *Василий* 3. Отчество *Микифорович*
4. Год и место рождения *1924г. Сумская обл. с. Грунь*
5. Национальность *украинец* 6. Партийность *б/п*
7. Профессия и специальность *нет*
- а) военная *нет*
- б) гражданская *колхозник*
8. Последнее местожительство до призыва в армию *Сумская обл. Цитеновский р-н с. Грунь*
9. Военское звание *нет*
10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван *не служил*
11. Когда и где был пленен *1943г. Был убит в Германии с места жительства*
12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность *не служил*

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)

1941/2 по 1943. Жил на оккупиров. сов. территории. Крестьянин.
1943 - по 1944/5. Был узником в Германии. Работал с/х.

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД

30.11.45г. из Ковель в Сосновое

48 раб. б-на

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД

Спальнинская обл. Шахте 144

16. Регистрационный номер

17. Дата и место убийства 16.8.46г. Спальнинская обл. Шахте 144
передать в соответствующие кадры промышленности.

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю

Бамабан

(подпись)

Васили

(подпись сотрудника, зажелавшего карточку)

14 февраля 1946г.

67501

Сумы

1

1. Фамилия Бабобань
2. Имя Василь 3. Отчество Никифорович
4. Год и место рождения 1924г. Сумская обл. с. Грунь
5. Национальность украинец 6. Партийность б/п
7. Профессия и специальность нет
 - а) военная нет
 - б) гражданская колхозник
8. Последнее местожительство до призыва в армию Сумская обл. Митеновский р-н. с. Грунь
9. Военское звание нет
10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван
не служил
11. Когда и где был пленен 1943г. Был узнан в Термано. с. мекте
мечетельская
12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность
не служил

244999

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)
1941/2 по 1943. Жил на оккупиров. сов. террит. Крестьянин.
1943/2 по 19.4.45. Был узник в. Германско. Рабочий. С/х.

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД 30.11.45 из Ковеля в. Соемове
48 раб. в. н.е.

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД
Ситавинская обл. шахте 144

16. Регистрационный номер
17. Дата и место убийства 16.2.46 Ситавинская обл. шахте 144
передать в. союзные кадры промышленности.

Правильность записанных на меня сведений
подтверждаю Балабан
(подпись)

Василий
(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

14. февраля 1946 г.

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

данном деле пронумеровано 7 листов

Семь

5. XI. 92

Должность

Подпись

[Signature]

ЗАВІРЯЮ ТИ ПІСЬ

даній справі пронумеровано 7

Семь

14. 12. 2

Посада

аттешменту кат

Г. ТНО

25.03.2026

[Signature]

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

данном деле пронумеровано 7 листов

Семь

5. XI. 92

Должность

Подпись

[Signature]

ЗАВІРЯЮ ТИ ПІСЬ

даній справі пронумеровано 7

Семь

14. 12. 2

Посада

аттешменту кат

Г. ТИО

25.03.2026

[Signature]